



Is 40, 1-11

Parte daruak livru Isaias nian hahú ho pasajen ida ne'e. livru ida ne'e hanaran "Livru konsolasaun nian" tanba hahú ho liafuan "imi fó konsolasaun" (tetun traduz haksolok). Husi kap. 40 to'o kap. 66, profeta repete liafuan ida ne'e ba dala 16. Povu ne'ebé dadur iha Babilonia, besik ona atu hetan libertasaun, tan ne'e profeta aprezena situasaun ne'ebé povu experimeta hanesan "ezodu fooun". Isaias hato'o ninia liafuan sira liuliu ba kategoria 4:

- ✓ sira ne'ebé deskorajen, hodi hanoin katak Maromak haluha sira
- ✓ sira ne'ebé mo'e la iha hodi fó sala ba Maromak ba terus hotu ne'ebé sira hetan
- ✓ sira ne'ebé hetan skandál tanba Maromak hili estranjeiru ida nu'udar maksoin
- ✓ sira ne'ebé tuir ona Babilonia nia idolu sira no haluha Maromak loos.

Neineik iha parte ida ne'e, profeta aprezena Maromak ida ne'ebé universál, Nia la tau matan de'it ba povu Israel, maibé nia hanoin ba povu hotu iha mundu rai-klaran, tanba Nia mak haki'ak mundu tomak.



Objetivu testu nian

Profeta Isaias hato'o liafuan hirak ne'e ba povu ida ne'ebé namkari, sai atan, la iha ona aten-barani no hakarak haklaken ba nia mensajen ksolok no esperansa nian. Iha liafuan ida ne'ebé repete "hakilar": la to'o atu haklaken, tenke hakilar tanba ema hotu-hotu tenke rona notisia ida ne'e. nune'e, husi ibun ba ibun, notisia ida ne'e hafanu ema hotu, haraik esperansa ba sira no halo sira hakarak la'o. "Sala kasu tiha ona": Maromak oferese fali Ninia perdaun no ho Ninia perdaun Maromak manán ema sira nia baruk. "Na'i Maromak atu to'o daudaun", maibé ita hatene katak Na'i la mai ho kbiit maka'as, hanesan povu Israel hein, Nia hola ema nia isin, buat ruma ne'ebé fragil, ne'ebé hanesan du'ut, maibé Maromak sei hakonu Nia ho Ninia domin: maski ema frakasu oinsá karik, Maromak prepara dalan nafatin iha rai fuik maran. Iha situasaun hotu, maski todan liu, Maromak haraik Ninia esperansa no Ninia konsolasaun.



Leitura testu nian

Hanesan enkontru uluk kona-ba Biblia, ita bele lee pasajen husi Livru 2 Samuel nian ho esplikaun badak ruma ne'ebé Biblia ekumenika fó no iha sorin bele hetan pasajen seluk Biblia nian ne'ebé iha ligasaun ho versikulu sira ne'e.

¹Ita Maromak Lia tun nune'e: "Imi haksolok, haksolok Ha'u Nia povo. ²Imi fo kbiit ba Jerusalém nia fuan^a hodi hakilar ba nia katak: Nia knaar to'o ona rohan nia salan^b kasu tiha ona; nia simu tiha ona hosi Na'i futar liman kastigu makaas ba nia salan sira hotu".	Os 2,16 Ex 22,3,6,8 Jer 16,18
--	---

^a Bainhira temi "fuan", profeta la hanoin de'it ba sentimentu, maibé hanoin mós ba razaun no ba vontade.

^b Liafuan "salan" iha ne'e hakarak dehan hahalok aat ida, maibé mós kastigu ne'ebé simu tan hahalok ida ne'e.

³Lian ida haklaken: “Imi hadia Na'i Nia dalan iha rai fuik maran^c. Imi loke dalan terik ida ba Na'i iha rai-fuik maran. ⁴Rai klean sei nakonu, foho no kaletok sai tetuk: rai tarak sai kawer, rai lulon sai tetuk. ⁵Iha loron ne'e, sei hatudu Na'i Nia glória^d, kriatura tomak hamutuk sei haré glória ne'e, basá, Na'i futaribun ko'alia!” ⁶Lian ida hateten: “Hakilar ba!” Ha'u hatan: “Ha'u sei hakilar sa ida?” “Kriatura tomak hanesan du'ut, nia kmanek^e tomak hanesan ai-funan ai-laran. ⁷Du'ut sei maran, ai-funan sei namlaik, wainhira Na'i hu iis kona sira. ⁸Du'ut sei maran, ai-funan sei namlaik, maibe ita nia Maromak futar Lia hela ba nafatin. Tebes duni, povo hanesan du'ut”. ⁹“Sa'e ba foho aas ida, ó be haklaken Lia-Foun diak ba Sião! Foti lian makaas, ó be haklaken Lia-Foun ba Jerusalém! Foti ó lian, keta ta'uk, hodi dehan ba Judá nia cidade sira: “Imi nia Maromak mak nebá”. ¹⁰“Na'i Maromak atu to'o dadaun ho kbiit: Nia futar liman sei hatudu kbiit makaas. Nia prémio mai ho Nia: Nia kolen mai uluk liu Nia. ¹¹Nu'udar bibi-atan^f nebé tau matan ba nia bibi sira: Nia kaer bibi oan sira iha liman, ko'us la'o tuir bibi inan sira be fo susu”.	Lk 1,76 Is 1,20; 58,14 Is 51,12 Ti 1,10-11 IPt 1,24-25 IPt 1,24 Sl 119,89 Jo 12,15 Is 62,11 Ap 22,12
--	--



Pontu ruma ne'ebé ita aprende husi pajina ida ne'e:

- Ita-nia moris hanesan du'ut, ne'ebé ohin iha, aban la iha ona ; buat ne'ebé ita halo la dura, maibé Maromak nia Liafuan akompaña e suporta ita-nia moris.
- Ita la'ós ona atan ta'uk ka mate nian, Jezús hola ita-nia isin hodi halo ita sai Maromak nian
- Ita presiza hatán ho empenhu ba Maromak nia prezente ne'e: prepara dalan mak ita-nia haka'as an atu Maromak bele hi'it An mai no moris iha ita leet.

^c Seita Qumran nian, hanoin katak fraze ida ne'e konvida fiar-na'in sira atu halai ba rai-fuik maran. Evanjelista sira uza liafuan hirak ne'e ba João Baptista nia misaun (kf Mt 3,3; Mk 1,2-3; Lk 3,4-6; Jo 1,23)

^d Loloos liafuan ida ne'e la'ós glória, maibé “todan”. Maromak sei halo nasaun sira sente Ninia “todan”, hodi liberta povu Israel

^e Bele mós traduz ho “laran-di'ak fiel”, “domin ne'ebé la husik”

^f Husi uluk kedas Maromak mak Bibi-atan: liurai loos mak bibi-atan ema nian. Tan ne'e, Jezús sei hatudu An nu'udar Bibi-Atan di'ak